

**Zeitschrift:** Nebelspalter : das Humor- und Satire-Magazin  
**Band:** 39 (1913)  
**Heft:** 26

**Illustration:** Der Schiedsrichter  
**Autor:** [s.n.]

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 21.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

Der Schiedsrichter



Nimm dir was,  
So hast du was.

oder Schein

Wir ordnen friedlich diese G'schicht',  
Wir sind ja keine Raubtier' nicht.

und Wirklichkeit

Nimm er mehr als nie ein Trumm,  
Sau ich ihm die Tabe rum!

Wer nach **BASEL** kommt, besucht die

**Bierhalle St. Klara**

**Fussgeschwüre.**

Zeige Ihnen hiemit an, dass meine Wunde mit Entzündung, Geschwulst, Schmerzen und Ausfluss, dank Ihrer ausgezeichneten, auf brieflichem Wege verordneten Arzneien, vollständig geheilt ist. Ich werde mich bemühen, Ihre Wissenschaft zu rühmen, wo es mir möglich ist. **Frau E. Berger, St. Imier.** — Beglaubigt par la Municipalité de St. Imier le 23 février 1912. 1048 Mons. E. Chappuis, maire.

Adresse: Heilanstalt „Vibron“, Wienachten Nr. 50 bei Rorschach.

**Zürcher-Gold-Saccharin**

**E. Ochmann, Birmensdorferstrasse 91, Zürich III 1106**



**Wissenschaftliches Technisches Kaufmännisches Uebersetzungsbureau**

Uebersetzungen in alle und aus allen Sprachen nur von Fachleuten in ihrer Muttersprache. Wirksame fremdsprachliche Reklame. Zürich, Auf der Mauer 13. Telefon 9553. 1159



von grosser Bedeutung für die Gesundheit



Literatur durch die Brunnen-Inspektion in Fachingen (Reg.-Bez. Wiesbaden)



**Spezial-Haus für Kautschuk-Mäntel!**

Fortwährend Eingang von Neuheiten in Herren- u. Damenmänteln, Offiziersmänteln u. Pelerinen, Automobil- u. Kutschermäntel

Anfertigung nach Mass. 1032

Gummiwaren - Fabrik

**H. Specker's Wwe., Zürich**

Kuttelgasse 19, mittlere Bahnhofstrasse.



London: Grand prix und Gold. Medaille  
Appenzeller **Landjäger und Pantli**  
nur luftgetrocknete Ware liefert das Spezial-Geschäft  
**E. Frey Rehetobel** (App. A.-Rh.)  
Paris: 1030 Gold. Medaille  
Charcuter.-Ausstellung  
Biel: II. Diplom

**Z. Zink, Velos**

Stauffacherstrasse 23. 1157



Tausch, Miete und Teilzahlung.

Telephon 5445.

Triumph, Mars, Geler und Alcyon sind die besten. Verlangen Sie gratis den Katalog 1913 oder besichtigen Sie mein Lager.



**Zahle Geld zurück!** 1008

Eine herrliche, edelgeformte Büste und rosige Haut erhalten Sie durch mein „Tadellos“, das Vollkommenste dieser Art. Bildet kein Fettsatz in Taille und Hüften. Aeusserliche Anwendung. Zahlreiche Anerkennung. Garantieschein auf Erfolge und Unschädlichkeit. Diskrete Zusendg. nur durch

**Frau A. Nebelsiek, Braunschweig**  
Breite-Strasse 196 (Deutschland).

1 Dose 4 Fr., per Nachnahme 40 Cts. mehr.  
2 Dosen 7 Franken zur Kur erforderlich.

**Harn- und Geschlechtsleiden**  
(Folgen schlechter Gewohnheiten)

Impotenz, Epilepsie, Neuralgien, Ischias, Rheumatismus, Gicht, Blasen- und Nierenleiden, skrofulose Augenentzündung, Bett-nässen, Hautausschläge und Flechten jeder Art, Staar, Drüsen, Kropf, chronische Frauenleiden jeder Art, heilt brieflich mit unschädlichen erprobten Mitteln ohne Berufsstörung diskret

**Dr. med. Fries, Spezialarzt b. chronischen Krankheiten**  
Zürich I, Waldmannstrasse 8. 1019

Man verlange Prospekt.

Lauft auf **AUTORIA** aus GUMMI „HOLZ“  
aus Gummi Fr. 3.—  
aus Holz Fr. 1.40  
p. Schuhtel.  
Keine nassen Füsse  
Leichter Gang  
Grösste Ersparnis  
**Fabrik „AUTORIA“**  
Grenchen (Kanton Solothurn)

**„Formopinol“**

ist das einzige und angenehmste, schnell wirkende Desinfektionsmittel und können Sie Ihren werten Gästen sowohl im Gastlokal, als auch in den Wohnzimmern jederzeit eine frische, staub- und rauchfreie Luft bereiten.

Man wende sich zwecks kostenloser Vorführung des Apparates an den Vertreter

**R. Sellner, Zürich 6, Lindenbachstrasse 56**

**Wanzen**

samt Brut werden total vertilgt mit einem geruchlosen Radikal-Mittel, und für dessen Erfolg wird kontraktlich 1156

5 Jahre garantiert.

In einer Stunde kann jedes Zimmer wieder bewohnt werden. Prompt. Diskret. Billig.

**Institut „Iris“ J. Willmann**

Zürich 8. Alte Feldeggstrasse 16.  
Desinfektionsanstalt I. Ranges.

Konkurrenzlose, seit 22 Jahren bewährte Methode.

**Männerkrank-**

heiten und Nervenschwäche, von Spezialarzt Dr. med. Rumler. **Preisgekürntes** Werk. Wirklich brauchbarer, äusserst lehrreicher Ratgeber und bester Wegweiser zur Verhütung und Heilung von **Gehirn- und Rückenmarks-Erschöpfung, Geschlechtsnerven-Zerrüttung Folgen nervenruinierender Leidenschaften und Excesse und allen sonstigen geheimen Leiden.** Nach **fachmännischen** Urteilen für jeden Mann, ob jung oder alt, gesund oder schon erkrankt, von **geradezu unschätzbarem gesundheitlichem Nutzen.** Für Fr. 1.50 in Briefm. franko von **Dr. med. Rumler Nachf., Genf 477.**

**Cliches E. Doelker**  
ZÜRICH  
1062

**Korkzapfen □ Bouchons**  
alle Kellerei-Artikel und Maschinen  
kaufen Sie am vorteilhaftesten bei der  
**Schweizer. Korkenfabrik**  
Gebr. E. & B. Schlittler, Mollis  
Muster und Preislisten gratis. 1161

**Amerikanische Restaurant-Buchführung**  
(System „Frisch“)  
Ist die praktischste Buchführung für Wirtschaftsbetrieb. Bücher mit Anleitung 20 Fr. Verlangen Sie gratis Prospekt.  
**H. Frisch, Zürich**  
Bücher-Experte 1042